

**Německo-Bochum: Výstavba kanálů**

OJ S 166/2021 27/08/2021

**Oznámení o výsledku zadávacího řízení****Stavební práce****Právní základ:**

směrnice 2014/24/EU

**Oddíl I: Veřejný zadavatel**

---

**I.1. Název a adresa**

Úřední název: WirtschaftsEntwicklungsGesellschaft Bochum mbH

Poštovní adresa: Viktoriastraße 10

Obec: Bochum

Kód NUTS: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

PSČ: 44787

Země: Německo

Kontaktní osoba: Vergabestelle

E-mail: [anna.beckmann@bochum-wirtschaft.de](mailto:anna.beckmann@bochum-wirtschaft.de)

Tel.: +49 23461063-270

Fax: +49 23461063-270

**Internetové adresy:**Hlavní adresa: [www.bochum-wirtschaft.de](http://www.bochum-wirtschaft.de)**I.4. Druh veřejného zadavatele**

Jiný druh: Wirtschaftsentwicklung

**I.5. Hlavní předmět činnosti**

Jiné činnosti: Wirtschaftsentwicklung

**Oddíl II: Předmět**

---

**II.1. Rozsah veřejné zakázky****II.1.1. Název**

MARK 51°7 - Baulos 2.5.1 - Kanal- und Straßenbau

Spisové číslo: 2021-06-28-11

**II.1.2. Hlavní kód CPV**

45247110 Výstavba kanálů

**II.1.3. Druh zakázky**

Stavební práce

**II.1.4. Stručný popis**

Im Zuge der Entwicklung des Projektareals MARK 51°7 sollen der westliche Abschnitt der Planstraße A sowie ein weiteres Teilstück der Planstraße F mit Anbindung an den vorhandenen Kreisverkehr vor dem sog. O-Werk, die Planstraße C, die Planstraße E (Nord) und die Planstraße I im Endausbau hergerichtet werden. Im Süden der Planstraße E (Nord)

schließt eine ebenfalls herzustellende, bauzeitliche Wendeanlage an. Des Weiteren ist ein Teilstück der Planstraße B herzurichten; die Entwässerungsanlage im Endausbau, der Straßenbau als Baustraße.

Mit dem Bau der Planstraße A (West) und der Planstraße F erfolgt der Lückenschluss zwischen Opelring und Wittener Straße. Die übrigen Planstraßen dienen der Anbindung der Investorengrundstücke. Die

Gesamtbreite der Planstraße A ist aufgrund der unterschiedlichen Breiten der Mittelinsel sowie der Grünfläche und Gehwege variabel. Das Regelprofil teilt sich wie folgt auf:

- Fahrbahnbreite einschl. Radfahrstreifen Nordseite B = 5,35 m
- Fahrbahnbreite einschl. Radfahrstreifen Südseite B = 8,85 m
- Gehwege (beidseitig) (Pflasterfläche) B = variabel

#### **II.1.6. Informace o částech**

Zakázka je rozdělena na části: ne

#### **II.1.7. Konečná hodnota veřejné zakázky**

Hodnota bez DPH: 6 580 702,60 EUR

### **II.2. Popis**

#### **II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV**

45233120 Výstavba silnic

#### **II.2.3. Místo plnění**

Kód NUTS: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Hlavní místo dodání nebo plnění: MARK 51°7 Opelring 1 Bochum

#### **II.2.4. Popis zakázky**

Der wesentliche Leistungsumfang beinhaltet die Ausführung von:

- ca. 13.750 m<sup>2</sup> bituminöse Fahrbahnbefestigung gem. RSTO 12, Belastungsklasse 32/75,
- ca. 930 m<sup>2</sup> bituminöse Fahrbahnbefestigung gem. RSTO 12, BK 3.2/65,
- ca. 1.700 m<sup>2</sup> Parkstreifenbefestigung aus Doppelverbundpflaster gem. RSTO 12, BK 1,0/55,
- ca. 9.500 m<sup>2</sup> Gehwegbefestigung aus Beton-Rechteckpflaster 20/10/8 ,
- ca. 5.750 m Bordsteine (Hochbordsteine, Rundbordsteine und Tiefbordsteine) ,
- ca. 570 m Verlegung Straßenablaufleitungen aus PE100 DN 150 ,
- ca. 1.500 m<sup>3</sup> Aushub für Straßenablaufleitungen ,
- ca. 800 m<sup>3</sup> Aushub für Baumscheiben und Wurzelgräben ,
- ca. 600 m<sup>3</sup> Aushub für Versorgungsleitungsgräben

Im Zuge der hier ausgeschriebenen Maßnahme umfassen die Kanalbauarbeiten im Wesentlichen die Verlegung / die Ausführung von:

- - 2.700 m PE 100 Abwasserrohre (DN 300 bis DN 1000)
- - 1.150 m Hausanschlussleitungen (PE 100)
- 70 St Entwässerungsschächte,
- 20.000 m<sup>3</sup> Bodenaushub bis ca. 6,0 m Tiefe
- 13.300 m<sup>2</sup> Baugrubenverbau

Die Kanalbauarbeiten des Regenwasserkanals und des qualifizierten Mischwasserkanals liegen vollständig innerhalb der Projektfläche. Zusätzlich zu den Kanalbaumaßnahmen sind nachfolgende Arbeiten auszuführen:

- Erdarbeiten für Versorgungsleitungen
- Endausbau der Schächte der Drainageentwässerung
- entwässerungs- und versorgungstechnische Erschließung des Verbindungswegs nach Laer (befindet sich ebenfalls innerhalb des Projektgebietes)

## **II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky**

Cena

## **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ne

## **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:  
ne

## **II.2.14. Další informace**

### **Oddíl IV: Řízení**

---

#### **IV.1. Popis**

##### **IV.1.1. Druh řízení**

Otevřené řízení

##### **IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému**

##### **IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)**

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ne

#### **IV.2. Administrativní informace**

##### **IV.2.1. Předchozí zveřejnění týkající se tohoto řízení**

Číslo oznámení v Úř. věst. řady S: [2021/S 104-272778](#)

##### **IV.2.8. Informace o ukončení dynamického nákupního systému**

##### **IV.2.9. Informace o ukončení výzvy k účasti v soutěži oznámené prostřednictvím předběžného oznámení**

### **Oddíl V: Zadání zakázky**

---

Zakázka č.: 2021-06-28-11

Část č.: 1

**Název:**

Baulos 2.5.1 - Kanal- und Straßenbau

Zakázka/část je zadána: ano

#### **V.2. Zadání zakázky**

##### **V.2.1. Datum uzavření smlouvy**

23/08/2021

##### **V.2.2. Informace o nabídkách**

Počet obdržených nabídek: 5

Počet nabídek obdržených elektronickou cestou: 5

Zakázka byla zadána skupině hospodářských subjektů: ne

##### **V.2.3.**

**Název a adresa dodavatele, kterému byla zakázka zadána**

Úřední název: Depenbrock Bau GmbH & Co. KG

Poštovní adresa: Blumenhorst 6

Obec: Stemwede

Kód NUTS: DEA46 Minden-Lübbecke

PSČ: 32351

Země: Německo

Dodavatelem je malý či střední podnik: ne

**V.2.4. Údaje o hodnotě zakázky/části**

Konečná hodnota zakázky/položky: 6 580 702,60 EUR

**V.2.5. Informace o subdodávkách****Oddíl VI: Doplnující informace**

---

**VI.3. Další informace**

Bekanntmachungs-ID: CXPSYYSD631

**VI.4. Přezkumná řízení****VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu**

Úřední název: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Poštovní adresa: Albrecht-Thaer-Str. 9

Obec: Münster

PSČ: 48147

Země: Německo

E-mail: [Vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:Vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Tel.: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

**VI.4.3. Přezkumné řízení**

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

Die Einlegung von Rechtsbehelfen richtet sich nach den §§ 160 ff. GWB. Die Fristen insbesondere des § 160 Abs. 3 GWB sind zu beachten. Ein Antrag auf Nachprüfung ist u.a. gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB unzulässig, wenn er nicht innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, erhoben wird.

**VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

23/08/2021